



# FUNDACIÓN *LITTERAE*

## CICLO ACADÉMICO 2018

**DRA. ALICIA MARÍA ZORRILLA**  
**PRESIDENTA Y DIRECTORA ACADÉMICA**

### **CARRERA**

## **CORRECTOR INTERNACIONAL DE TEXTOS EN LENGUA ESPAÑOLA**

Fundación LITTERAE-Fundación del Español Urgente (Fundéu)

Duración: dos años

Títulos no oficiales: *Atendedor del Corrector* (1.º año aprobado)

*Corrector Internacional de Textos* (2.º año aprobado)

Modalidades: presencial y a distancia

### **SEMINARIOS PARA OBTENER EL GRADO SUPERIOR**

*Diploma Superior de Corrector Internacional de Textos  
 en Lengua Española*

### **CURSO**

## **FORMACIÓN DEL TRADUCTOR CORRECTOR EN LENGUA ESPAÑOLA**

(Convenio firmado con el Colegio de Traductores Públicos  
 de la Ciudad de Buenos Aires el 3 de mayo de 1999.

Certificados expedidos por ambas instituciones)

Duración: ocho meses

Modalidad: a distancia

## **SEMINARIOS PRESENCIALES**

### **CORRECCIÓN DE TRADUCCIONES AL ESPAÑOL**

Mgtr. Estela Lalanne de Servente  
Duración: cuatro meses

### **CORRECCIÓN DE TEXTOS MÉDICOS**

Trad. Corr. Fernando D'Agostino  
Duración: cuatro meses

### **LEXICOGRAFÍA ESPAÑOLA**

Lic. Augusto Marcelo Trombetta  
Duración: cuatro meses

### **PRÁCTICA GRAMATICAL**

Dra. Hilda Rosa Albano  
Duración: cuatro meses

### **PRÁCTICA PROFESIONAL DE CORRECCIÓN DE TEXTOS EN LENGUA ESPAÑOLA**

Dra. Alicia María Zorrilla  
Duración: diez meses

### **EDICIÓN**

Lcda. Nuria Gómez Belart  
Duración: cuatro meses

### **NORMATIVA DE LA REDACCIÓN**

Lcda. Nuria Gómez Belart  
Duración: cuatro meses

**LENGUA Y SOCIEDAD**

Prof. Alejandro Parini  
Duración: cuatro meses

**CURSOS PRESENCIALES****NORMATIVA LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA**

Dra. Alicia María Zorrilla  
Duración: diez meses

**GRAMÁTICA DE LA LENGUA ESPAÑOLA**

Dra. Hilda Rosa Albano  
Duración: diez meses

**ORTOTIPOGRAFÍA ESPAÑOLA**

Mgtr. Estela Lalanne de Servente  
Duración: diez meses

**INTRODUCCIÓN A LA LENGUA LATINA**

Dra. Adriana Manfredini  
Duración: diez meses

**CIBERCURSOS****NORMATIVA DEL ESPAÑOL Y CORRECCIÓN DE ERRORES**

Dra. Alicia María Zorrilla  
Duración: tres meses

**NORMATIVA LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA**

Dra. Alicia María Zorrilla  
Duración: nueve meses

## **EL USO DE LA PUNTUACIÓN EN ESPAÑOL**

Dra. Alicia María Zorrilla  
Duración: seis meses

## **REDACCIÓN Y CORRECCIÓN EN ESPAÑOL**

Dra. Alicia María Zorrilla  
Duración: seis meses

## **GRAMÁTICA DE LA LENGUA ESPAÑOLA**

Dra. Hilda Rosa Albano  
Duración: nueve meses

## **ORTOTIPOGRAFÍA ESPAÑOLA**

Mgtr. Estela Lalanne de Servente  
Duración: nueve meses

## **TRADUCCIÓN Y CORRECCIÓN DE TEXTOS LEGALES (inglés-español)**

Mgtr. Estela Lalanne de Servente  
Duración: dos meses

## **JORNADAS DE ACTUALIZACIÓN SOBRE EL USO DE LA LENGUA ESPAÑOLA**

Sábados, de 10.00 a 13.00 y de 15.00 a 18.00

### **LIBROS EN VENTA EN LA FUNDACIÓN**

*Normativa lingüística española y corrección de textos*

*La estructura de las palabras en español*

*El uso de la puntuación en español*

*Sobre las palabras y los números*

*Diccionario de las preposiciones españolas. Norma y uso*

<i>El uso del verbo y del gerundio en español</i>
<i>Claves gramaticales del español para la corrección y la traducción de textos</i>
<i>La arquitectura del paratexto en los trabajos de investigación</i>
<i>Dudario. Diccionario de consultas sobre el uso de la lengua española</i>
<i>Retrato de la novela</i>
<i>Donde dice... Debiera decir...</i>
<i>El español de los traductores y otros estudios</i>
<i>Lengua y sociedad</i>
<i>Diccionario gramatical de la lengua española</i>
<i>Ejemplario sobre el uso de las mayúsculas y de las minúsculas en la Argentina y en el mundo hispánico</i>

### **INFORMES E INSCRIPCIÓN**

Avda. Callao 262 Piso 3.º 1022 Buenos Aires  
República Argentina  
Tel./Fax (54-11) 4371-4621  
(54-11) 4784-9381

#### **Horario de atención**

**LA SECRETARÍA REANUDÓ SUS ACTIVIDADES EL 16 DE ENERO Y, DURANTE ENERO Y FEBRERO, ATENDERÁ DE LUNES A VIERNES, DE 9.00 A 13.00 Y DE 15.00 A 19.00.**

**Pedido de información: [fundacion.litterae@gmail.com](mailto:fundacion.litterae@gmail.com)  
[www.fundlitterae.org.ar](http://www.fundlitterae.org.ar)**